

**Law Enforcement
and Confidential
Information–
Restrained Person
(LECIFR)**

**Cơ Quan Thực Thi
Pháp Luật và Thông
Tin**

**Mật– Người Bị Ngăn
Cấm (LECIFR)**

Clerk: Do not file in a public access file. In criminal cases, do not file. Give to law enforcement.

Lục Sự: Không nộp vào trong hồ sơ truy cập công cộng. Trong các vụ án hình sự, không nộp đơn. Cung cấp cho cơ quan thực thi pháp luật.

_____ Court of Washington
Tòa Án Washington

County: _____
Quận:

Case No.: _____
Vụ Án Số:

Law Enforcement: Do not serve or show a **completed** LECIF to the other party.
Cơ Quan Thực Thi Pháp Luật: **Không** tổng đạt hoặc đưa LECIF **đã hoàn tất** cho đương sự còn lại.

Instructions –The **Restrained Person** must complete this form. Type or print clearly! Fill out sections 1 and 2. File with the court clerk.

Hướng Dẫn –**Người Bị Ngăn Cấm** phải hoàn tất mẫu đơn này. Hãy đánh máy hoặc in rõ ràng! Điền vào mục 1 và 2. Nộp cho lục sự tòa án.

1. Restrained Person's Info
Thông Tin Của Người Bị Ngăn Cấm

Name: First Middle Last	Date of Birth
Tên: Tên Tên lót Họ	Ngày Sinh

Nickname/Alias/AKA ("Also known as") Biệt danh/Bí danh/AKA ("Còn được gọi là")	Relationship to Protected Person Mối quan hệ với Người Được Bảo Vệ
-----------------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------

Sex Giới Tính	Race Chủng Tộc	Height Chiều Cao	Weight Cân Nặng
Eye Color Màu Mắt	Hair Color Màu Tóc	Skin Tone Màu Da	Build Tâm Vóc

Phone/s with Area Code (voice): (Các Điện Thoại có Mã Vùng (thoại):	Need Interpreter? Cần Phiên Dịch Viên? [] No [] Yes Không [-] Có	Language: Ngôn Ngữ:
------------------------------------------------------------------------	-----------------------------------------------------------------------------	------------------------

2. Where can the Restrained Person be served? List all known contact information.
Người Bị Ngăn Cấm có thể được tổng đạt ở đâu? Liệt kê tất cả thông tin liên hệ được biết.

Last Known Address. Địa Chỉ Được Biết Đến Sau Cùng. Street: Đường:		
City: Thành Phố:	State: Tiểu Bang:	Zip: Mã Vùng:

Cell number (text): Số di động (nhắn tin):	Email: Email:
-----------------------------------------------	------------------

Social Media Account/s & User Name/s: (Các) Tài Khoản Mạng Xã Hội & (Các) Tên Người Dùng:

Other: Khác:

Employer Sở Làm	Employer's Address Địa Chỉ Sở Làm	Employer's Phone Điện Thoại Sở Làm	
Work Hours Giờ Làm Việc	Driver's License or ID number Số Giấy Phép Lái Xe hoặc số ID	State Tiểu Bang	
Vehicle Make and Model Hãng Sản Xuất và Kiểu Xe	Vehicle License Number Số Giấy Phép Xe	Vehicle Color Màu Xe	Vehicle Year Năm Sản Xuất Xe

Privacy Notice: Only court staff, law enforcement, and some state agencies may see this form. The other party and their lawyer may not see this form unless a court order allows it. State agencies may disclose the information in this form according to their own rules.

Thông Báo Về Quyền Riêng Tư: Chỉ có nhân viên tòa án, cơ quan thực thi pháp luật và một số cơ quan tiểu bang có thể xem mẫu đơn này. Đương sự còn lại và luật sư của họ không thể xem mẫu đơn này trừ khi một lệnh tòa cho phép điều này. Một số cơ quan tiểu bang có thể tiết lộ thông tin trong mẫu đơn này theo luật lệ của riêng họ.

Changes: If any information changes, fill out another copy of this form and file it with the court clerk.
Các thay đổi: Nếu bất kỳ thông tin nào thay đổi, hãy điền vào một bản sao khác của mẫu này và nộp cho lục sự tòa án.

I declare under penalty of perjury under the laws of the State of Washington that the information on this form about me is true and correct.
Tôi cam kết dưới mọi hình phạt khai man theo các luật lệ của Tiểu Bang Washington rằng thông tin trong mẫu đơn này về tôi là hoàn toàn đúng sự thật.

Signed at (*City and State*): _____
Đã ký tại (*Thành Phố và Tiểu Bang*):

Date: _____
Ngày:



Sign here
Ký ở đây

Print name here
Tên viết in ở đây